

**شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٧**

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٧

الصفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
١٧ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمند
الطابق ١٢، أى. تي، بلازا، واحة دبي للسيليكون، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٣٥٦٩٥٠٠، فاكس: +٩٧١ ٣٢٦٣٧٨٨ (٤)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة/ مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع المحترمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، التي تتالف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٧
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧؛
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما تتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوّر أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكلّ الأمور الهامة التي يمكن التعرّف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأينا تدقيقاً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يستترع انتباها ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



فوزي أوراس
رقم التسجيل: ٩٦٨
دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ ٠٧ MAY 2017

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣١ مارس ٢٠١٢

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (ستة)
النقد درهم ٢٠١٧ مارس ٣١ (غير مدقق)

بيان

الموجودات	الموجودات غير المدرولة
الموجودات والمعدات	مفعالت تخدم قطاعاً ملائمة جديداً
المطلقات الاستشارية	الاستشارات التجارية الأخرى
الموجودات غير المدرولة	الموجودات أخرى والند
الموجودات المتداولة	الإر皿دة المصرفية والند
الموجودات غير المدرولة	إجمالي الموجودات المتداولة
المطلبات وحقوق الملكية	المطلبات غير المتداولة
الطلبيات تموضفات نهاية الخدمة المرفظين	الطلبيات غير المتداولة
القسم الثالثة التجارية والأخرى	القسم الثانيه التجارية الأخرى
الاستحقاق طريل الإجل من مطلوبات عود الإجل التيريل	الاستحقاق طريل الإجل من مطلوبات عود الإجل التيريل
إجمالي المطلبات غير المتداولة	إجمالي المطلبات غير المتداولة
المطلبات المتداولة	المطلبات المتداولة
غير مطلوبات موجهة	غير مطلوبات موجهة
القسم الثالثة التجارية الأخرى	القسم الثالثة التجارية الأخرى
قرض مصرفية قبض الإجل	قرض مصرفية قبض الإجل
الاستحقاق قبض الإجل من مطلوبات عود الإجل التيريل	الاستحقاق قبض الإجل من مطلوبات عود الإجل التيريل
إجمالي المطلبات المتداولة	إجمالي المطلبات المتداولة
إجمالي المطلوبات	إجمالي المطلوبات
رأس المال والإعتمادات	رأس المال والإعتمادات
رأس المال	رأس المال
الاحتياطي الفدراني	الاحتياطي الفدراني
احتياطيات أخرى	احتياطيات أخرى
الأرباح المحظوظة	الأرباح المحظوظة
حق الملكية التنسوية لملكية الشركة	حق الملكية التنسوية لملكية الشركة
المسمن غير المسنطرة	المسمن غير المسنطرة
إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
يشكل الإنشحات المالية على الصحفات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجاوز من هذه المعلومات المالية الموجزة الموجزة	يشكل الإنشحات المالية على الصحفات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجاوز من هذه المعلومات المالية الموجزة الموجزة
تم اعتماد هذه المعلومات المالية الموجزة الموجزة والتصريح بهبدارها من قبل الإدارة بتاريخ	تم اعتماد هذه المعلومات المالية الموجزة الموجزة والتصريح بهبدارها من قبل الإدارة بتاريخ

رئيس مجلس الإدارة

المدير المالي

رئيس التنفيذى

٠٧ MAY ٢٠١١

لن تقدر مدقق الحسابات المستقلين حول المطرادات المالية المرجحة المرجحة مدرج على المستحقن ١٢.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدققة)
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٦ ٣١ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٧ ٣١ ألف درهم	إيضاح	
٩٤٥,٧٥٦	٨١٠,٣٩٥		الإيرادات
(٧٤٨,٧٠٤)	(٦٧٣,٠٤٢)		النفقات المباشرة
-----	-----		
١٩٧,٠٥٢	١٣٧,٣٥٣		إجمالي الأرباح
(٤٩,٦٢٦)	(٤٧,٤٣٩)		المصروفات العمومية والإدارية
(١٧,٢٣٧)	(١٨,٨٦٣)		مصروفات البيع والتسويق
٢١,٥١٧	٣٣,١٥١		إيرادات التمويل
(١,١٨٠)	(٣,٧٥٩)		الحصة من خسائر استثمارات متحسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية
(٢٠,٦١٤)	(٢٨,٢٨٩)		تكاليف التمويل
(١٥,٦٠٩)	٣٠,٣٣٥		إيرادات / (مصروفات) أخرى (صافي)
-----	-----		
١١٤,٣٠٣	١٠٢,٤٨٩		أرباح الفترة
=====	=====		
١١١,١٠٠	٩٧,٠٩٩		الأرباح منسوية إلى:
٣,٢٠٣	٥,٣٩٠		الحصص غير المسيطرة
-----	-----		
١١٤,٣٠٣	١٠٢,٤٨٩		
=====	=====		
٠,٠٢	٠,٠٢	١٢	ربحية السهم الأساسية (بالملايين)
==	==		

شكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجاوز من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد (غير مدققة)
للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم	أرباح الفترة
١١٤,٣٠٣	١٠٢,٤٨٩	
<hr/>		
الإيرادات الشاملة الأخرى:		
<u>البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</u>		
(١٤,٤٧٩)	(٥١٦)	
<u>البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</u>		
تحوط التدفق النقدي		
١٠,٤٠٦	(٦٥,٣٨٥)	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة
(٤,٠٧٣)	(٦٥,٩٠١)	اجمالي الخسائر الشاملة الأخرى
١١٠,٢٣٠	٣٦,٥٨٨	اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
<hr/>		
١٠٧,٠٢٧	٣١,١٩٨	اجمالي الإيرادات الشاملة منسوبة إلى:
٣,٢٠٣	٥,٣٩٠	مالكي الشركة
<hr/>		
١١٠,٢٣٠	٣٦,٥٨٨	الحصص غير المسيطرة
<hr/>		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لقرة الثالثة أشهر المنتهية في ١٣ مارس ٢٠١٧

احتياطيات أخرى		الاحتياطي المكتتب في القيمة العادلة من خلال الأربادات الشاملة الأخرى ألف درهم	الاحتياطي تحوط المتحجز ألف درهم	احتياطي تدفق التدفق النقدي ألف درهم	الاحتياطي المكتتب في القيمة العادلة من الشيكات ألف درهم	الاحتياطي المكتتب في القيمة العادلة من الحساب ألف درهم	الاحتياطي المكتتب في القيمة العادلة من الحساب ألف درهم
الإجمالي	ألف درهم	٣٦,٩٧,٨٢٩	٤,٥٤,٨٧,٦١٤	٥٤,٤٤,٣٠,٤٤	٤١,٤٤,٨٧,٦١٤	٥٠,٣٩٠	١٠,٢٤,٤٨٩
الحصص غير المسطرة	ألف درهم	٣٦,٩٦,٢٥	٤,٩٦,٨١٤	٤٤,٦٢,٥٠٠	٤١,٤٤,٨٧,٠٣١	(٩,٨٠٠)	(٤٢٩,٨٠٣)
العائد المالي	ألف درهم	١١٠,٢٢٠	٢,٢٠٣	١١١,١٠٠	-	-	-
الشركة	ألف درهم	-	(٤,٠٧٣)	-	١٠,٤٢,٦	(١٤,٢١)	-
الإجمالي	ألف درهم	١١٤,٣٢,٣	(٤,٠٧٣)	١١١,١٠٠	١٠,٤٢,٦	(١٤,٢١)	-
الإجمالي							
٣٦,٣٢,٠٧٣	٤٠,١٦٠	٥٥٥,٤٢١	٥,١٤٧,٧٣٣	(٢٢٦,٦٦٩)	(٢٢٦,٦٦٩)	(٥١)	١٥,٠٠٧
٣٦,٣٢,٠٧٣	٤٠,١٦٠	٥٥٥,٤٢١	٥,١٤٧,٧٣٣	(٢٢٦,٦٦٩)	(٢٢٦,٦٦٩)	(٥١)	١٥,٠٠٧

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	أيضاً	الأنشطة التشغيلية
١١٤,٣٠٣	١٠٤,٤٨٩		أرباح الفترة تسويات /-
١٠٣,٥٩٦	١١٦,٧٨١	١	الاستهلاك والإطفاء مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٥,٣٠٧	٦,٢٦١		الجزء غير الفعال من تحوط التدفق النقدي
٣٢,٩٦٢	(٥٣,٤٠٩)		الحصة من خسائر استثمارات محسوبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية
١,١٨٠	٣,٧٥٩		إيرادات الفوائد من ودائع مصرافية
(٢١,٥١٧)	(٣٣,١٥١)		
-----	-----		
٢٣٥,٨٣١	١٤٢,٧٣٠		التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل التغيرات في:
(٣١,٧٧٠)	(٣٣,٤١٧)		- الذمم المدينة التجارية والأخرى
٤	(١,٤٤٢)		- المخزون
(٤,٠٩٥)	(١,٨٥٩)		- الذمم الدائنة التجارية والأخرى
١٣,٤٤٩	٥٣,٠٦٢		- الإيرادات المؤجلة
(١,٤٥٧)	(١,٨٠٠)		- تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
-----	-----		
٢١١,٩٦٢	١٥٧,٢٧٤		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
=====	=====		
(٣٧,٢٠٥)	(٦,٧٧١)		الأنشطة الاستثمارية
(١١٣,٧٤٥)	(٤٩,٥١٠)		حيازة ممتلكات ومعدات
-	(١,٣٤٢)		مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء طائرات جديدة
(٣١٧)	(٢٧٧)		دفعات مقابل مصروفات مجلة
	١٠,٠٠٠		حيازة موجودات غير ملموسة
١١٦,١٤٣	٤١٠,٣٩٦		توزيعات الأرباح المستندة من انتلافات مشتركة
٢١,٥١٧	٣٣,١٥١		التغير في الودائع الثابتة والودائع الهامشية
-----	-----		إيرادات الفوائد من ودائع مصرافية
(١٣,٦٠٧)	٣٩٥,٦٤٧		
-----	-----		
(٩,٨٠٠)	(٩,٨٠٠)		صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(٨٧,٤٠١)	(١٠٣,٨٠٠)		الأنشطة التمويلية
-	(١٦٥,٦٥٦)		توزيعات الأرباح المدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة
-----	-----		دفعات مقابل التزامات عقد إيجار تمويلي
(٩٧,٢٠١)	(٢٧٩,٢٥٦)		دفعات مقابل قروض مصرافية
-----	-----		
١٠١,١٥٤	٢٧٣,٦٦٥		صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٢٣٠,٨٠٥	١٧٢,٢٢٩		النقد وما يعادله في بداية الفترة
-----	-----		
٣٣١,٩٥٩	٤٤٥,٨٩٤		النقد وما يعادله في نهاية الفترة
=====	=====		
-----	-----		فيما يلي تفاصيل النقد وما يعادله:
١,٥٨٣,٥٧٠	١,٦٨٢,١٤٨	٩	الأرصدة المصرفية والنقد
(١,٢٤٩,٨٢٨)	(١,٢٣٥,٠٤٢)		ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر
(١,٧٨٣)	(١,٢١٢)		ودائع هامشية تستحق بعد ثلاثة أشهر
-----	-----		
٣٣١,٩٥٩	٤٤٥,٨٩٤		
=====	=====		

شكل الإيضاحات المرفقة على الصفحتين من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجرأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
 (تشكل جزءاً من البيانات المالية الموحدة)

1. معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") بتاريخ ١٩ سبتمبر ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تزاول الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة من دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (إيه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادي مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب. ٨، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الزميلة والانخلافات المشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، تجارة الطائرات، تأجير الطائرات، تجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، الفنادق، تأجير الشقق الفندقية، مكاتب التأمين لشركات الطيران، نقل المسافرين، خدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، خدمات نقل الوثائق، التدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي ملكية المجموعة في شركاتها التابعة وانخلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة المختلفة وأنشطتها الرئيسية:

الأنشطة الرئيسية	الإمارات العربية المتحدة	القائنة ٢٠١٦	حصص الملكية		الاسم	الشركات التابعة
			دولة التأسيس	٢٠١٧		
السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.	الإمارات العربية المتحدة	٥١%	٥١%	٥١%	مقر العالم للسفريات ذ.م.م. وشركاتها التابعة:	
السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.	قطر	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	
السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.	المملكة العربية السعودية	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	شركة مقر العالم للسفريات المحدودة	
السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.	الكويت	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	
السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.	البحرين	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	
وكيل سفريات	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	
السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.	الهند	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات (برابنت) اليمتد	
السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.	الهند	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	كورزمورايل وورلد (برابنت) اليمتد	
نقل الركاب بالسيارات الفخمة وتأجير السيارات ونقل الركاب بالحافلات المزودة والتاكسيات العامة	الإمارات العربية المتحدة	-	١٠٠%	١٠٠%	مقر العالم للسفريات – السيارة لنقل الركاب بالمركبات الفاخرة ذ.م.م *	
وسبيط تجاري	الإمارات العربية المتحدة	٥١%	٥١%	٥١%	تيون بروتكت للواسطة التجارية ش.ذ.م.م	
خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	إنفورميشن سيسنتر أسوسيتس ش.م.ح	
خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	١٠٠%	أكتشن للضيافة	
تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.	الإمارات العربية المتحدة	٥١%	٥١%	٥١%	شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	
تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.	الإمارات العربية المتحدة	٥٠%	٥٠%	٥٠%	شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	
النقل الجوي التجاري الدولي.	مصر	٥٠%	٥٠%	٥٠%	شركة العربية للطيران – مصر (ش.م.م.)	
النقل الجوي التجاري الدولي	المغرب	٤٠%	٤٠%	٤٠%	العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	
النقل الجوي التجاري الدولي	الأردن	٤٩%	٤٩%	٤٩%	العربية للطيران الأردن ذ.م.م.	

* تم تأسيسها خلال الفترة الحالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢. أساس الإعداد

١-٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات الازمة لبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

٣-٢ العملة الرسمية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للمجموعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤. المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات الصادرة والتي لم يتم تفعيلها

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي تسرى على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ، إلا أن المجموعة لم تقم هذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

• المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: الإيرادات من العقود مع العملاء

يضع المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار شامل واحد لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات" والتفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية "برامج ولاء العملاء". يسري المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ، ويجوز التطبيق قبل ذلك التاريخ.

• المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: عقود الإيجار

يحل المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المُصدر في يناير ٢٠١٦، محل التوجيهات السابقة الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ عقود الإيجار. وفقاً لهذه التوجيهات المُعدلة، سيتم إظهار عقود الإيجار ضمن الميزانيات العمومية للجهات المستأجرة، مما يتربّط عليه مزيد من الوضوح لموجوداتها ومطابقاتها. علاوة على ذلك، يلغى هذا المعيار تصنيف عقود الإيجار إما كعقود إيجار تشغيلية أو عقود إيجار تمويلية حيث يتم معاملة كافة عقود الإيجار كعقود إيجار تمويلية من منظور المستأجر، وبذلك يتم حذف متطلبات اختبار تصنيف عقود الإيجار. تركز التوجيهات المُعدلة بشكل أكبر على الطرف المسيطر على الأصل، وقد يتربّط على ذلك تغيير في تحديد أي العقود تُعتبر عقود إيجار.

يسري المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. يجوز تطبيق هذا المعيار قبل ذلك التاريخ شريطة أن تقوم المجموعة أيضاً بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الإيرادات من العقود مع العملاء".

تنشر الإدارة حالياً أعمال تقييم المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه، وذلك لتحديد أي تأثير مادي على البيانات المالية للمجموعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٥. التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المعلن للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات المفصحة عنها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٧. الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدققة)

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، استحوذت المجموعة على ممتلكات ومعدات بـ١٩٣.٣ مليون درهم (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦: ٢٤٤.٦ مليون درهم).

بلغ الاستهلاك المحمل على الممتلكات والمعدات للفترة الحالية ١١٥.٨ مليون درهم (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦: ١٠٢.٦ مليون درهم).

٨. الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	(غير مدققة) ألف درهم
٣٢٩,٧٦١	٣٢٩,٤٤٥	(أ) ١
٣٦٧,٣١٥	٣٦٧,٣١٥	(ب) ١
-----	-----	
٦٩٧,٠٧٦	٦٩٦,٦٥٠	=====
=====	=====	

استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال

الإيرادات الشاملة الأخرى

استثمارات مقاسة بالتكلفة المطفأة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الاستثمارات (تابع) ٨

أ-٨

الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٠,٢٥٩	٩,١٥٢	مدرجة
٣١٩,٥٠٢	٣٢٠,٠٩٣	غير مدرجة (راجع إيضاح ١١)
=====	=====	
٣٢٩,٧٦١	٣٢٩,٢٤٥	
=====	=====	
٣٢٩,٧٦١	٣٢٩,٢٤٥	دخل الإمارات العربية المتحدة
=====	=====	فيما يلي الحركة خلال الفترة:
٢٩٧,٠٨٣	٣٢٩,٧٦١	الرصيد في ١ يناير
٣٢,٦٧٨	(٥١٦)	التغير في القيمة العادلة
=====	=====	
٣٢٩,٧٦١	٣٢٩,٢٤٥	
=====	=====	

إن أسعار السوق كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ تم أخذها بالاعتبار لاحتساب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق المالية.

ب-٨ الاستثمارات المقاسة بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٣٦٧,٣١٥	٣٦٧,٣١٥	غير مدرجة (راجع إيضاح ١١)
=====	=====	
٣٦٧,٣١٥	٣٦٧,٣١٥	خارج الإمارات العربية المتحدة
=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

.٩ النقد والأرصدة المصرفية

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	الأرصدة المصرفية:
١,٦٤٤,٨٥٠	١,٢٣٥,٠٤٢	ودائع ثابتة *
١٥٥,٧٥٤	٤٢٤,٦٤٦	حسابات جارية
١٣,٣١٢	١٦,٥٤٦	ودائع تحت الطلب
١,٨٠٠	١,٢١٢	ودائع هامشية *
=====	=====	إجمالي الأرصدة المصرفية
١,٨١٥,٧١٦	١,٦٧٧,٤٤٦	النقد في الصندوق
٣,١٦٣	٤,٧٠٢	=====
١,٨١٨,٨٧٩	١,٦٨٢,١٤٨	إجمالي النقد والأرصدة المصرفية
=====	=====	=====

* تخضع هذه الودائع لأسعار فائدة تتراوح من ٤.٥٪ إلى ١١.٧٪ سنويًا (٢٠١٦: ١٠.٧٪ إلى ٤.٥٪ سنويًا).

.١٠ التزامات عقود الإيجار التمويلي

أبرمت المجموعة اتفاقية إيجار مع شركات تأجير لتمويل شراء طائرات. تمتد فترة عقد الإيجار لـ ١٢ عاماً.

تخضع اتفاقيات الإيجار لبعض التهديدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير غير المعتمد من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

.١١ الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	المستحق من أطراف ذات علاقة
٥٠,٠٩٤	٥٤,٢٤٣	مدرج ضمن النجم المدينة التجارية والأخرى المبالغ المستحقة من شركة زميلة وانلافات مشتركة (صافي من المخصص)
=====	=====	=====
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٩٠٣	١,٢١٤	مدرج ضمن النجم الدائنة التجارية والأخرى المبالغ المستحقة لانلاف مشترك
٤٦,١٦٩	٢٤,١٩١	أطراف أخرى ذات علاقة
=====	=====	=====
٤٧,٠٧٢	٢٦,٤٦٥	=====
=====	=====	=====

**شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة**

١١. الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

إن المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة لا تخضع لضمان ولا لفائدة ولا توجد شروط ثابتة لسداد هذه المبالغ. تعتبر الإدارة أن هذا المبالغ موجودات متداولة / مطلوبات متداولة حيثما يكون مناسباً.

تقوم المجموعة أيضاً باستثمار الأرصدة النقدية مع طرف ذي علاقة من أجل تحقيق أعلى عائد ممكن. إن الاستثمارات المفصح عنها في الإيضاح ٨ تمثل هذه الاستثمارات.

١٢. ربحية السهم الأساسية

٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	(غير مدققة) ألف درهم	الأرباح المنسوبة إلى مالكي الشركة (بالألف درهم)
١١١,١٠٠ =====	٩٨,٩٣٢ =====		عدد الأسهم (بالألف)
٤,٦٦٦,٧٠٠ =====	٤,٦٦٦,٧٠٠ =====		ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
٠,٠٢ =====	٠,٠٢ =====		١٣. التزامات عقود الإيجار التشغيلي

١٤. عندما تكون المجموعة هي المستأجر.

٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	(غير مدققة) ألف درهم	الحد الأدنى لنفعات عقود الإيجار التشغيلي (باستثناء عقود الإيجار المتغيرة والمبرمة على أساس عدد ساعات الطيران) والتي تم الاعتراف بها ضمن بيان الدخل الموحد للفترة
٧,٨٦٢ =====	٣,٧٩٥ =====		

فيما يلي التزامات عقود الإيجار المتعلقة بالطائرات:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	(مدققة) ألف درهم	خلال السنة الأولى خلال السنوات من الثانية إلى الخامسة أكثر من خمس سنوات
١٥,١٧٨	١٥,١٧٨		
٦٠,٧١٣	٧٥,٨٩٢		
٣٣,٣٥٠	١٤,٣٧٧		
-----	-----		
١٠٩,٢٤١ =====	١٠٥,٤٤٧ =====		

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣. التزامات عقود الإيجار التشغيلي (تابع)

٢.١٣ عندما تكون المجموعة هي المؤجر:

قامت المجموعة بتأجير ٨ طائرات (٧ طائرات) بموجب عقود إيجار تشغيلي غير قابلة للإلغاء إلى أطراف ذات علاقة.

الحد الأدنى لدفعات الإيجار:

تخضع عقود الإيجار لشروط وخيارات تجديد مختلفة، فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية مستحقة القبض بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كدمم مدينة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	خلال السنة الأولى خلال السنوات من الثانية إلى الخامسة أكثر من خمس سنوات
٦٦,٧٤٨	٨٣,٤٥٨	
٦٩,٨٨٥	١٣٣,٣٥٠	
٢٢,٢٣٠	٢٩,٤٤٩	
-----	-----	
١٦٩,٨٦٣	٢٤٦,٢٥٧	
=====	=====	

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المستأجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلي كما في تاريخ التقرير:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	صافي القيمة الدفترية الاستهلاك المتراكم الاستهلاك المحمل للفترة/للسنة
٦٣٥,٠٩٠	٧٣١,٤٩٤	
=====	=====	
٣٢٢,٦٢٠	٣٩٣,٩٩٤	
=====	=====	
٥١,٦٩٠	١٤,٨٠٨	
=====	=====	

١٤. الالتزامات الطارئة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	خطابات اعتماد خطابات ضمان
١٩١,٠٠٦	١١٣,٨٦٩	
١٠٦,٨٨٧	١٠٧,٦٩٠	
=====	=====	

تتألف خطابات الاعتماد بصورة رئيسية من خطابات الاعتماد المصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشراكتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٥. الارتباطات الرأسمالية

أبرمت المجموعة الارتباطات الرأسالية التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	(غير مدققة)	المصرح بها والمعاقد عليها:
ألف درهم	ألف درهم	(غير مدققة)	أسطول الطائرات
١,٩٩٤,٥٦٢	١,٦٩٨,٧٦٧	=====	=====

١٦. معلومات حول القطاعات

النطء الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال

الإجمالي ألف درهم	محذوفات ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة)
٨١٠,٣٩٥	-	٥٦,٩٩٤	٧٥٣,٤٠١	الإيرادات
-	(٣,١٣١)	٣,١٣١	-	مبيعات خارجية
=====	=====	=====	=====	المبيعات فيما بين القطاعات
٨١٠,٣٩٥	(٣,١٣١)	٦٠,١٢٥	٧٥٣,٤٠١	إجمالي الإيرادات
=====	=====	=====	=====	=====
١٠٦,٢٤٨	-	٢١,٠٩٤	٨٥,١٥٤	النتائج
(٣,٧٥٩)	=====	=====	=====	نتائج القطاع
١٠٢,٤٨٩	=====	=====	=====	الحصة من خسائر استثمارات
=====	=====	=====	=====	محاسبة وفقاً لحقوق الملكية
				أرباح الفترة
				معلومات أخرى
				الإضافات إلى الممتلكات والمعدات
١٩٤,٦٦٤	-	٧,٥٥٩	١٨٧,١٠٥	والمصروفات الموجلة
١١٦,٧٨١	-	٢,٠٣٦	١١٤,٧٤٥	الاستهلاك والإطفاء
=====	=====	=====	=====	=====
١٠,٥٨٠,٧١٤	(٢٠٠,٢٢٦)	٣٣٤,٦٢١	١٠,٤٤٦,٣١٩	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة)
=====	=====	=====	=====	الموجودات
١,٨٧٨,١٦٧	=====	=====	=====	موجودات القطاع
=====	=====	=====	=====	موجودات المجموعة غير المخصصة
١٢,٤٥٨,٨٨١	=====	=====	=====	إجمالي الموجودات
=====	=====	=====	=====	=====
٧,٢٧١,١٤٨	(٢٠٠,٢٢٦)	١٨٥,٣٣٧	٧,٢٨٦,٠٣٧	المطلوبات
=====	=====	=====	=====	مطلوبات القطاع

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٦. معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال (تابع)

				فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)
الإجمالي ألف درهم	محذففات ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	
٩٤٥,٧٥٦	-	٥٤,٠٣٠	٨٩١,٧٢٦	الإيرادات
-	(٣,٦١٦)	٣,٦١٦	-	مبيعات خارجية
=====	=====	=====	=====	المبيعات فيما بين القطاعات
٩٤٥,٧٥٦	(٣,٦١٦)	٥٧,٦٤٦	٨٩١,٧٢٦	إجمالي الإيرادات
=====	=====	=====	=====	النتائج
١١٥,٤٨٣	-	٣٢,٧٠٩	٨٢,٧٧٤	نتائج القطاع
(١,١٨٠)				الحصة من خسائر استثمارات
=====	=====	=====	=====	محتسبة وفقاً لحقوق الملكية
١١٤,٣٠٣				أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	معلومات أخرى
٢٢٤,٥٤٤	-	٢,٠٣٢	٢٢٢,٥١٢	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات
١٠٣,٥٩٦	-	١,٨٣٢	١٠١,٧٦٤	والمصروفات الموجلة
=====	=====	=====	=====	الاستهلاك والإطفاء
٩,٧٦١,٧٤٦	(١٧٣,٤٧٦)	٢٨٣,٧٥٦	٩,٦٥١,٤٦٦	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)
=====	=====	=====	=====	الموجودات
١,٨٠٩,٤١٠				موجودات القطاع
=====	=====	=====	=====	موجودات المجموعة غير المخصصة
١١,٥٧١,١٥٦				إجمالي الموجودات
=====	=====	=====	=====	المطلوبات
٦,٨٩٢,٨٩٠	(١٧٣,٤٧٦)	١١٣,٠٨٤	٦,٩٥٣,٢٨٢	مطلوبات القطاع
=====	=====	=====	=====	يتم تحمل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتضمن نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/(خسائر) استثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في الشركات التابعة والاختلافات المشتركة والشركات الزميلة. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملمسة إلى قطاع الطيران.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٧. توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عُقد بتاريخ ٥ مارس ٢٠١٧، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بـ٣٢٦,٦٦٩,٠٠٠ درهم بواقع ٧ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٩ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥).

١٨. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض معلومات المقارنة، عندما اقتضت الضرورة، لتوافق مع العرض المتبع للفترة الحالية. إن عمليات إعادة التصنيف هذه لا تؤثر على الأرباح أو صافي الموجودات أو حقوق الملكية المُعلنة سابقاً لدى المجموعة.